



Ayuntamiento Bertizarana
Bertizaranako Udala
Pz. Frontón
31793 Narbarte.

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE 11 DE OCTUBRE DE 2022 **2022KO URRIAREN 11KO OHIKO BILKURAREN AKTA**

Sr presidente

D. Andrés Echenique Iriarte

Lehendakari jauna

Andrés Echenique Iriarte jn.

Srs/as Asistentes

D. Blas Andresena Echeverría
D. Javier Grajirena Mutuverria
D. José Antonio Jáuregui Juanotena

Bertaratutakoak

Blas Andresena Echeverría jn.
Javier Grajirena Mutuverria jn.
José Antonio Jauregui Juanotena jn.

Srs/as Ausentes

D. José Joaquín Mutuberría Oteiza
D. José Antonio Sarratea Recarte
D. Jokin Hualde Iribarren

Bertaratu ez direnak

José Joaquín Mutuberría Oteiza jn.
José Antonio Sarratea Recarte jn.
Jokin Hualde Iribarren jn.

En la localidad de Narbarte, municipio de Bertizarana a las 09.00 horas del día 11 de octubre de 2022 y bajo la presidencia del Sr. alcalde Andrés Echenique Iriarte, se reúnen en la Casa Consistorial los concejales que se indican, en sesión ordinaria previa convocatoria cursada al efecto en forma legal y asistidos por la secretaria, Doña Itziar Iribarren Recarte.

Narbarte herrian (Bertizaranako udalerría), 2022ko urriaren 11an, 09:00etan, eta Andrés Echenique Iriarte alkatearen lehendakaritzapean, zinegotzi hauek bildu dira Herriko Etxean, bilkura arruntean, legez deialdia egin ondoren, eta Itziar Iribarren Recarte idazkariak lagunduta.

Comprobado por la secretaria la existencia del quórum legalmente exigido, el Sr. presidente ordena dar comienzo a la sesión y se tratan los siguientes puntos determinados en la convocatoria:

Idazkariak legez eskatutako quoruma badagoela egiaztatu ondoren, batzordeburuak bilkura hasteko agindu du eta deialdian zehaztutako puntu hauek aztertu dira:

1. Aprobación del acta de la sesión celebrada el 12 de agosto de 2022.

1. 2022ko abuztuaren 12an egindako bilkuraren akta onartzea.

Vista el acta de la sesión celebrada por el Pleno del Ayuntamiento de Bertizarana el día 12 de agosto de 2022, se acuerda por unanimidad su aprobación.

Ikusirik Bertizaranako Udalak 2022ko abuztuaren 12an egindako Osoko Bilkuraren akta, aho batez erabaki da onestea.

2.- Hiri-jarduketako plan berezia (HJPB), Legasako 9. lurtatiko 4. poligonoan.

Eskabidearen sustatzaileak etxebizitza bat egin nahi du Legasako hiri-lurzoruko lurzati batean, eta horretarako, Bertizaranako



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

2.- PEAU en el polígono 4 de la parcela 9 de Legasa.

El promotor de la solicitud desea realizar una vivienda en una parcela de Suelo Urbano Consolidado de Legasa y para ello presentó en el Ayuntamiento de Bertizarana un PEAU. A la vista de ese documento desde la asesoría urbanística del Ayuntamiento, se realizó un informe señalando una serie de aspectos que deberían ser corregidos o desarrollados con un mayor detalle presentándose una nueva versión del PEAU por lo que el Ayuntamiento debe decidir si va a requerir la realización de las cesiones que se establecen en el artículo 55 del Decreto Foral Legislativo 1/2017 y si estas deben ser realizadas de forma física o económica. Por otro lado, el promotor de la obra deberá incorporar al PEAU un apartado donde se especifiquen cuáles serán las medidas concretas que se tomarán para evacuar el agua que se acumula en ese punto, medidas que tienen que contar con el visto bueno de la Confederación Hidrográfica del Cantábrico.

Teniendo en cuenta lo anterior, **se acuerda por unanimidad,**

- 1.- Requerir al promotor la realización de las cesiones que se establecen en el artículo 55 del Decreto Foral Legislativo 1/2017.
- 2.- Estas cesiones deberán realizarse de forma económica.
- 3.- Trasladar el presente acuerdo al promotor.

3.- Redacción del PEAU como consecuencia del convenio urbanístico de planeamiento y gestión entre el Ayuntamiento de Bertizarana y Arcelor Mittal en Legasa.

Como consecuencia del convenio urbanístico de planeamiento y gestión

Udalean HJPB bat aurkeztu zuen. Dokumentu hori ikusita, Udalaren hirigintza aholkularitzak txosten bat egin zuen, xehetasun handiagoz zuzendu edo garatu beharko liritekeen alderdi batzuk aipatuz, eta HJPBren beste bertsio bat aurkeztu zen. Beraz, Udalak erabaki behar du 1/2017 Legegintzako Foru Dekretuaren 55. artikuluan ezarritako lagapenak egitea eskatuko duen eta lagapen horiek fisikoki edo ekonomikoki egin behar diren.

Bestalde, obraren sustatzaileak HJPBri atal bat erantsi beharko dio, puntu horretan metatzen den ura husteko zein neurri zehatz hartuko diren zehazteko. Neurri horiek Kantauriko Ur Konfederazioaren oniritzia beharko dute.

Aurrekoa kontuan hartuta, aho batez erabaki da,

- 1.- Sustatzaileari 1/2017 Legegintzako Foru Dekretuaren 55. artikuluan ezarritako lagapenak egiteko eskatzea.
- 2.- Lagapen horiek modu ekonomikoan egin beharko dira.
- 3.- Erabaki hau sustatzaileari igortzea.

3.- HJPB idaztea, Bertizaranako Udalaren eta Legasako Arcelor Mittal-en arteko planeamendu eta kudeaketarako hirigintza hitzarmenaren ondorioz.

Bertizaranako Udalaren eta Legasako Arcelor Mittal-en arteko planeamendu eta kudeaketarako hirigintza hitzarmenaren ondorioz, udal arkitektoa dagokion HJPB idazten ari da, hirigintzako planeamendua aldatzeko. Horretarako, bide publikoari, aparkalekuei eta 4. poligonoko 19. lurtzatian (92,9 metro karratu) eta 4. poligonoko 317. lurtzatian (22,21 metro karratu) lursailak



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

entre el Ayuntamiento de Bertizarana y Arcelor Mittal en Legasa, el arquitecto municipal está redactando el PEAU correspondiente que modificará el planeamiento urbanístico. Con tal objeto es necesario decidir cuestiones referentes al camino público, a los aparcamientos y la posible permuta o expropiación de terrenos en el polígono 4 la parcela 19 (92,9 metros cuadrados) y en el polígono 4 la parcela 317 (22,21 metros cuadrados).

1.- El camino público consumirá aprovechamiento del Ayuntamiento en las unidades de ejecución correspondientes.

2.- Los aparcamientos que se vayan a crear habrán de ir en suelo público.

3.- Con lo que respecta a la permuta o expropiación de los terrenos afectados por el PEAU, el Ayuntamiento tratará en primer término de permutar los terrenos necesarios por otros. Con tal objeto, se pondrá en contacto con los propietarios para llegar a los acuerdos correspondientes. En caso de no ser posible, se procederá a la expropiación.

4.- Comunicar dicho acuerdo al arquitecto municipal que está redactando el PEAU.

4.- Ley Foral 19/2022, de 1 de julio, de medidas para la realización de los procesos de estabilización derivados de la Ley 20/2021, de medidas urgentes para la reducción de la temporalidad en el empleo público. Adhesión al título II.

Por providencia de Alcaldía se ordenó la incoación de expediente para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 2 y en la Disposición Adicional 6ª de la Ley

trukatu edo desjabetzeko aukerari buruzko gaiak erabaki behar dira.

1.- Bide publikoak Udalaren aprobetxamendua kontsumituko du dagozkion exekuzio unitateetan.

2.- Sortuko diren aparkalekuak lurzoru publikoan egon beharko dute.

3.- HJPBren eraginpeko lurrak trukatzeari edo desjabetzeari dagokionez, Udala, lehenik eta behin, beharrezko lurrak beste batzuekin trukatzen saiatuko da. Horretarako, jabeekin harremanetan jarriko da, behar diren erabakiak hartzeko. Ezinezkoa bada, desjabetu egingen da.

4.- Erabaki horren berri ematea HJPB prestatzen ari den udal arkitektoari.

4.- Uztailaren 1eko 19/2022 Foru Legea, 20/2021 Legearen ondoriozko egonkortze-prozesuak egiteko neurriei buruzkoa, enplegu publikoan behin-behinekotasuna murrizteko premiazko neurriei buruzko. II. tituluari atxikitzea.

Alkatetzaren probidentziaz, enplegu publikoan behin-behinekotasuna murrizteko premiazko neurriei buruzko abenduaren 28ko 20/2021 Legearen 2. artikuluan eta 6. xedapen gehigarrian ezarritakoa betetzeko espedientea hasteko agindu zen.

Bertizaranako Udalaren 2022. urteko lan publikoaren eskaintza Alkatetzaren maiatzaren 18ko 03-05/2022 ebazpenaren bidez onetsi zen, eta 2022ko maiatzaren 24ko 100 zenbakidun Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen (akats zuzenketa 201 zenbakidun NAOn argitaratu zen).

Uztailaren 1eko 19/2022 Foru Legeak Nafarroako Administrazio Publikoetan



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

20/2021, de 28 de diciembre, de medidas urgentes para la reducción de la temporalidad en el empleo público.

La oferta de empleo público para el año 2022 del Ayuntamiento de Bertizarana se aprobó por Resolución de Alcaldía nº 03-05/2022, de 18 de mayo, publicándose en el Boletín Oficial de Navarra Nº 100, de 24 de mayo de 2022 (rectificación de error publicada en BON nº 201).

La Ley Foral 19/2022, de 1 de julio, aprobó medidas para la realización de los procesos de estabilización derivados de la Ley 20/2021 en las Administraciones Públicas de Navarra. La Disposición Adicional Primera de la citada Ley Foral 19/2022 establece:

“Disposición adicional primera. – Adhesión del resto de Administraciones Públicas de Navarra.

A fin de proceder a la aprobación y tramitación de los procesos de estabilización de empleo temporal que les incumban, las Administraciones Públicas de la Comunidad Foral de Navarra podrán adherirse a la regulación contenida en el título II de la presente ley foral, total o parcialmente, en virtud de lo que al efecto se acuerde por el órgano competente en cada una de ellas.

Desde la Dirección General de Administración Local y Despoblación se prestará el necesario apoyo y coordinación a las entidades locales de Navarra para la tramitación de sus procedimientos de estabilización de empleo temporal”.

Vista la circular remitida por la Dirección General de Administración Local y Despoblación relativa a la adhesión, en su caso, a la Ley Foral 19/2022 y publicación de modelos de convocatorias derivadas de la Ley 20/2021. La utilización de los modelos exige que la entidad local adopte un acuerdo por el

20/2021 Legearen ondoriozko egonkortze prozesuak egiteko neurriak onartu zituen. 19/2022 Foru Legearen lehen xedapen gehigarriak hau ezartzen du:

“Lehen xedapen gehigarria. - Nafarroako gainerako administrazio publikoen atxikipena.

Aldi baterako enplegua egonkortzeko prozesuak onetsi eta tramitatzeko, Nafarroako Foru Komunitateko administrazio publikoak foru lege honen II. tituluan jasotako araudira atxiki daitezke, osorik edo hein batean, horietako bakoitzean eskumena duen organoak erabakitakoaren arabera.

Toki Administrazioko eta Despoblazioko Zuzendaritza Nagusiak behar den laguntza eta koordinazioa emanen die Nafarroako toki entitateei, aldi baterako enplegua egonkortzeko prozedurak tramitatzeko”.

Ikusirik Toki Administrazioko eta Despoblazioko Zuzendaritza nagusiak igorri duen zirkularra, 19/2022 Foru Legeari atxikitzeari eta 20/2021 Legetik eratorritako deialdi-ereduak argitaratzeari buruzkoa, hala badagokio. Ereduak erabiltzeko, toki-erakundeak erabaki bat hartu behar du 19/2022 Foru Legearen II. tituluan jasotako arauekin bat egiteko, osorik edo zati batean, foru lege horretan aurreikusitako epeak murriztea eta izapideak erraztea aurreikusten baita.

Horiek horrela, aho batez erabaki da,

1.- 19/2022 Foru Legearen II. tituluan jasotako erregulazioari zati batean atxikitzea; zehazki, 4., 5., 6., 7., 10., 11. eta 12. artikuluei.

2.- Erabaki hau jakinaraztea Bertizaranako udaleko aldi baterako langileei, lan eskaintza publikoaren eraginpeko



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

que se adhiera, de forma total o parcial, a la regulación contenida en el Título II de la Ley Foral 19/2022, puesto que contempla la reducción de plazos y simplificación de trámites previstos en dicha ley foral.

En base a lo expuesto, por se acuerda por unanimidad:

1.- Adherirse parcialmente a la regulación contenida en el Título II de la Ley Foral 19/2022; en concreto, a los artículos 4, 5, 6, 7, 10, 11 y 12.

2.- Notificar este acuerdo al personal temporal del Ayuntamiento de Bertizarana que ocupa las plazas afectadas por la oferta pública de empleo.

5.- Aprobación del rolde del impuesto de actividades económicas y periodo voluntario de pago 2022.

Visto el rolde correspondiente al impuesto de actividades económicas del año 2022, se acuerda por unanimidad,

1.- Aprobar el rolde del impuesto de actividades económicas del año 2022.

2.- Teniendo en cuenta que durante el ejercicio 2022 el índice ha aumentado del 1,2 (anterior) al 1,4 se comunicará a cada contribuyente el recibo desglosado justificativo correspondiente.

3.- Establecer como periodo de pago voluntario desde el día 3 de octubre hasta el 18 de octubre de 2022. Transcurrido el plazo de pago voluntario, la recaudación se efectuará por el procedimiento de apremio (sin notificación previa) lo que dará lugar a la imposición de los recargos establecidos en el

lanpostuetan ari direnei.

5.- Jarduera ekonomikoen gaineko zergaren erroilua eta 2022 borondatez ordaintzeko epea onestea.

Ikusirik 2022. urteko jarduera ekonomikoen gaineko zergaren erroilua, aho batez erabaki da,

1.- 2022. urteko jarduera ekonomikoen gaineko zergaren erroilua onestea.

2.- 2022ko ekitaldian indizea 1,2tik (aurrekoa) 1,4ra igo dela kontuan hartuta, zergadun bakoitzari dagokion ordainagiri banakatua jakinaraziko zaio.

3.- Borondatez ordaintzeko epea urriaren 3tik 2022ko urriaren 18ra ezartzea. Borondatez ordaintzeko epea iraganik, dirubilketa premiamendu bidez egingen da (aldez aurreko jakinarazpenik gabe), eta horrek Tributuei buruzko Foru Legearen 117. artikuluan ezarritako errekaruak ezartzea ekarriko du.

4.- Jarduera ekonomikoen gaineko zergaren ordainketa zatitu edo atzeratzeko aurkezten diren eskaera justifikatuak oro har onartzea, Bertizaranako udalaren aurrekontua betearaztekin oinarriekin bat.

5.- Bando bat argitaratzea Bertizaranako udalaren iragarki-taulan.

6.- 2022ko hiri- eta landa-kontribuzioko zergaren erroilua eta borondatezko ordainketa-epea onartzea.

Ikusirik 2022ko kontribuzioari dagokion erroilua, aho batez erabaki da,

1.- 2022rako lurraren gaineko kontribuzioa



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

artículo 117 de la Ley Foral Tributaria.

4.- Aceptar con carácter general las solicitudes justificadas que pudieran presentarse para fraccionar o aplazar el pago del impuesto de actividades económicas de acuerdo con las bases de ejecución del presupuesto del Ayuntamiento de Bertizarana.

5.- Publicar el correspondiente bando en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Bertizarana.

6.- Aprobación del rolde del impuesto de contribución territorial urbana y rústica y periodo voluntario de pago 2022.

Visto el rolde correspondiente a la contribución territorial del año 2022, se acuerda por unanimidad,

1.- Aprobar el rolde de la contribución territorial para el 2022.

2.- Teniendo en cuenta que durante el ejercicio 2022 el tipo impositivo ha aumentado del 0,16 (anterior) al 0,18 se comunicará en el domicilio de cada contribuyente el recibo desglosado justificativo correspondiente.

3.- Establecer como periodo de pago voluntario desde el día 15 de noviembre hasta el 15 de diciembre de 2022. Transcurrido el plazo de pago voluntario, la recaudación se efectuará por el procedimiento de apremio (sin notificación previa) lo que dará lugar a la imposición de los recargos establecidos en el artículo 117 de la Ley Foral Tributaria.

4.- Aceptar con carácter general las solicitudes justificadas que pudieran presentarse para fraccionar o aplazar el pago

onartzea.

2.- 2022ko ekitaldian zerga-tasa 0,16tik (aurrekoa) 0,18ra igo dela kontuan hartuta, zergadun bakoitzaren etxean jakinaraziko da dagokion ordainagiri banakatua.

3.- Borondatez ordaintzeko epea azaroaren 15etik 2022ko abenduaren 15era ezartzea. Borondatez ordaintzeko epea iraganik, dirubilketa premiamendu bidez egingen da (aldez aurreko jakinarazpenik gabe), eta horrek Tributuei buruzko Foru Legearen 117. artikuluan ezarritako errekareruak ezartzea ekarriko du.

4.- Oro har, lurralde-kontribuzioa (hirikoa eta/edo landatarra) zatitu edo atzeratzeko aurkez daitezkeen eskaera justifikatuak onartzea, oinarriekin bat etorritz.

5.- Bando bat argitaratzea Bertizaranako udalaren iragarki-taulan.

7.- Aurrekontuko aldaketak. Hasierako onespena.

Bertizaranako udalak aho batez erabaki du hasiera batean aurrekontuko aldaketa hauek onestea:

AURREKONTU ALDAKETA 13 KREDITU GEHIGARRIA

1533 2100001 "Legasako kaleak konpontzea" izeneko aurrekontu aplikazioa, 5.500 eurokoa, 8700000 "gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina" kontu-sailaren bidez finantzatzen dena.

AURREKONTU ALDAKETA 14 KREDITU GEHIGARRIA

9420 7680001 "Oieregiko ura" izeneko aurrekontu aplikazioa, 2.000 eurokoa, 8700000 "gastu orokorretarako diruzaintzako



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

de la contribución territorial (urbana y/o rústica) de acuerdo con las bases de ejecución del presupuesto del Ayuntamiento de Bertizarana.

5.- Publicar el correspondiente bando en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Bertizarana.

7.- Aprobación inicial de las modificaciones presupuestarias.

El Ayuntamiento de Bertizarana acuerda por unanimidad aprobar inicialmente las siguientes modificaciones presupuestarias.

**MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA 13
SUPLEMENTO DE CRÉDITO**

De la aplicación presupuestaria 1533 2100001 "reparación de las calles de Legasa" por importe de 5500 euros que se financia mediante la aplicación 8700000 "remanente de tesorería para gastos generales".

**MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA 14
SUPLEMENTO DE CRÉDITO**

De la aplicación 9420 7680001 "Agua Oieregi" por importe de 2000 euros que se financia mediante aplicación 8700000 "remanente de tesorería para gastos generales".

**MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA 16
SUPLEMENTO DE CRÉDITO**

gerakina" kontu-sailaren bidez finantzatzen dena.

**AURREKONTU ALDAKETA 16
KREDITU GEHIGARRIA**

9430 4630001 "Malerrekako Mankomunitatea" izeneko aurrekontu aplikazioa, 3.200 eurokoa, 8700000 "gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina" kontu-sailaren bidez finantzatzen dena.

Nafarroako Toki Ogasunei buruzko martxoaren 10eko 2/1995 Foru Legearen 214. artikuluan eta 2/1995 Foru Legea garatzen duen irailaren 21eko 270/1998 Foru Dekretuaren 33. artikuluan xedatutakoaren arabera, aurrekontua aldatzeko espedienteak idazkaritzan jarriko dira ikusgai hamabost egun baliodunean, bizilagunek edo interesdunek egoki iruditzen zaizkien erreklamazioak egin ditzaten. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, espedienteak behin betiko onartutzat joko dira, aurreko paragrafoan adierazitako jendaurrean jartzeko epea igaro ondoren.

Kasanberro inguruan, Bertizarana eta Baztango udal-mugarteetan, NARBATE eta Legasako Kontzejuak hornitzeko, Zeberriako errekastoko 3,38l/s uraren aprobetxamendua berritzeko A/31/00503 espedientearen ondorioz, Kantauriko Konfederazio Hidrografikoak Bertizaranako Udalari jakinarazitako gastuen ordainketari dagokion 15. aurrekontu aldaketa proposamenari dagokionez, aho batez erabaki da,

1.- NARBATE eta Legasako kontzejuak beren gain hartzea Zeberriako erreka uraren aprobetxamenduaren berritze horren tramitazioari dagokion zenbatekoa, eskumenak kontzeju horien esku



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

De la aplicación 9430 4630001 "Mancomunidad de Malerreka" por importe de 3200 euros que se financia mediante partida 8700000 "remanente de tesorería para gastos generales".

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 214 la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de Haciendas Locales de Navarra y en el artículo 33 del Decreto Foral 270/1998, de 21 de septiembre, que desarrolla la Ley Foral 2/1995, en materia de presupuestos y gasto público, los expedientes de modificación se expondrán en la secretaría durante quince días naturales, a fin de que los vecinos o interesados puedan examinar el expediente y formular las reclamaciones que estimen pertinentes.

Si no se formulan reclamaciones, los expedientes se entenderán aprobados definitivamente, una vez transcurrido el periodo de exposición pública señalado en el párrafo anterior.

Con relación a la propuesta de modificación presupuestaria 15 correspondiente al pago de los gastos comunicados por la Confederación Hidrográfica del Cantábrico al Ayuntamiento de Bertizarana como consecuencia del expediente A/31/00503 de novación del aprovechamiento de

baitaude.

2.- Sarrerengatiko kreditua sortzeko 15. aurrekontu aldaketa izapidetzea. Osoko bilkuraren onarpenarekin aldaketa hori indarrean jarriko da; 9200 2269902 "Uraren emakida berritzea, KKH" aurrekontu aplikazioa, 277,96 eurokoa, 46800005 "Narbarte eta Legasako kontzejuak" aurrekontu aplikazioaren kargura.

3.- Erabaki hori Kantauriko Ur Konfederazioari eta Narbarte eta Legasako kontzejuei jakinaraztea, Kantauriko Ur Konfederazioaren fakturari dagokion zenbatekoa ordain dezaten.

Aho batez erabaki da aurrekontuko aldaketa hau onestea:

AURREKONTU ALDAKETA 17 KREDITU GEHIGARRIA

9420 4680003 "Legasako Kontzejuarentzako diru-laguntza" izeneko aurrekontu aplikazioa, 4.199,36 eurokoa, 45000 "Nafarroako Ogasun Publikoaren tributuetan parte hartzea" kontu-sailaren bidez finantzatzen dena. Aplikazio hori indarrean egongo da osoko bilkuran onetsi ondoren.

8.- Idazkiak eta eskaerak.

1.- Bertizaranako Klima eta Energia Iraunkorrerako Plana (PACES) onartzea

Ekimen horren bidez, tokiko gobernua berotegi-efektua eragiten duten gasak murrizteko helburuez arduratzen dira, eta ikuspegi bateratua hartzen dute klima-aldaketa eta energia-pobrezia arintzeko eta horretara egokitzeko. Konpromisoa honetan datza:

1) Bere lurraldean berotegi-efektua



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

3,38 l/s de agua de la regata de Zebería, en el paraje de Kasamberro, en los TT.MM. de Bertizarana y Baztan con destino abastecimiento de los concejos de Narbarte y Legasa, se acuerda por unanimidad,

1.-Que sean los concejos de Narbarte y Legasa quienes se hagan cargo del importe correspondiente a la tramitación de dicha novación del aprovechamiento de agua de la regata de Zebería por estar las competencias delegadas en dichos concejos.

2.- Tramitar la **modificación presupuestaria número 15 de generación de crédito por ingresos** que entrará en vigor con esta aprobación del pleno de la aplicación presupuestaria 9200 2269902 "Renovación de la concesión de agua, CHC" por importe de 277,96 euros con cargo a la aplicación presupuestaria 46800005 "Concejos de Narbarte y Legasa".

3.- Comunicar dicho acuerdo a la Confederación Hidrográfica del Cantábrico, así como a los concejos de Narbarte y Legasa para que procedan al abono de la cantidad correspondiente a la factura de la Confederación Hidrográfica del Cantábrico.

Se acuerda por unanimidad, la aprobación de la siguiente modificación presupuestaria:

eragiten duten gasen emisioak gutxienez %40 murriztea hemendik 2030era bitartean, bereziki, energia-eraginkortasuna hobetuz eta energia-iturri berriztagarriak gehiago erabiliz.

2) Erresilientzia handitzea, klima-aldaketaren ondorioetara egokitzuz.

Klimarako eta Energia Jasangarrirako Plana (PACES) beste udalerrri batzuekin batera egiteko, Udal honek Baztan Bidasoako Klima eta Energia Jasangarriaren aldeko Ekintza Plana (PACES) egiteko Lankidetzeta Hitzarmena sinatu zuen 2019ko urriaren 19an.

Hitzarmen honetan hartutako konpromisoen arabera, NASUVINSA-Lursareak lan teknikoak eta herritarren parte-hartzea zuzendu ditu, udalekin eta Tokiko Ekintza Taldeekin koordinatuta.

Emaizta eskuragarri dagoen dokumentazioan jasota dago. Laburbilduz: diagnostiko bat, ekintza-plan bat, eta monitorizazio- eta ebaluazio-sistema bat. Gainera, honako gai hauei buruzko eranskinak ditu: finantzaketa-iturriak, 2055eko kontsumo eta isurien inbentarioa, 2019ko kontsumo eta emisioen inbentarioa, 2019ko udal-kontsumoen txostena, kalteberatasun- eta arrisku-fitxak eta bestelako dokumentazio teknikoak.

Ekintza-planak 8 jarduera-ildo ditu:

1. Ekintza klimatikoa Administrazioetik
2. Eraginkortasun energetikoa eta energia berriztagarria
3. Mugikortasun iraunkorra eta emisiorik ez
4. Klimara-aldaketara egokitutako hirigintza
5. Hondakinak prebenitzea eta kudeatzea eta ekonomia zirkularra bultzatzea
6. Natura-ingurunea, nekazaritza, abeltzaintza eta basogintza-sektorea



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

**MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA 17
GENERACIÓN DE CRÉDITOS POR
INGRESOS**

De la aplicación presupuestaria 9420 4680003 "Subvención al Concejo de Legasa" por importe de 4.199,36 euros que se financia mediante la aplicación 45000 "Participación en tributos de la Hacienda Pública de Navarra" que entrará en vigor con esta aprobación por el pleno.

8.- Escritos y solicitudes.

1.- Aprobación del Plan para el Clima y la Energía Sostenible (PACES) de Bertizarana

Mediante esta iniciativa, los gobiernos locales se corresponsabilizan con los objetivos de reducción de los gases de efecto invernadero y adoptan un enfoque común para la mitigación y adaptación al cambio climático, así como la pobreza energética. El compromiso consiste en:

- 1) Reducir las emisiones de gases de efecto invernadero en su territorio en un 40 % como mínimo de aquí a 2030, en particular a través de la mejora de la eficiencia energética y un mayor uso de fuentes de energía renovables.
- 2) Aumentar su resiliencia mediante la adaptación a las repercusiones del cambio climático.

Para la elaboración del Plan para el Clima y la Energía Sostenible (PACES) de manera conjunta con otros municipios, este

7. Uraren kudeaketa integrala

8. Klima-aldaketarekin lotutako gaixotasunen eta osasun ondorioen prebentzioa

Jarduera-ildo bakoitzak hainbat ekintza eta horietako bakoitza deskribatzen duen fitxa bat biltzen ditu.

Udal honentzat aukera bat da plan zehatz hau edukitzea, Nafarroako gobernuaren LIFE-IP NAdapta-CCproiektuak %100ean finantzatua.

Gaur udalbatzak onartu behar du Bertizaranako udalaren Klima eta Energia Jasangarrirako Plana (PACES), aipatutako dokumentazioan jasota dagoena, datozen urteetan ezarri beharreko udal-ekintza klimatikorako ibilbide orri gisa.

Aho batez erabaki da,

1. PACESera atxikitzea.
2. Atxikipen hori Cederna Garalur eta Nasuvinsa enpresetara igortzea.

2.- Egindako azken sesiotik hona egondako hainbat eskaera eta gainerakoak errepasatu dira.

9.- Ebazpenak.

1.- Alkatetzaren abuztuaren 12ko 12-08/2022 ebazpena, 2022-E-RC-57 idazkiaren eskatzaileak atzera egin duela jotzen duena.

2.- Alkatetzaren abuztuaren 26ko 13-08/2022 ebazpena, 2022ko irailaren 12ko 12:00etan ezkontza zibila Udaletxean egitekoa.

3.- Alkatetzaren irailaren 16ko 01-09/2022 ebazpena, , 2022-E-RC-54 idazkiaren eskatzaileak atzera egin duela jotzen duena.

4.- Alkatetzaren irailaren 16ko 02-09/2022 ebazpena, , 2022-E-RC-55 idazkiaren eskatzaileak atzera egin duela jotzen duena.



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

ayuntamiento firmó el *“Convenio de Colaboración para la elaboración del Plan de Acción conjunto por el Clima y la Energía Sostenible (PACES)* de Baztan Bidasoa el 19 de octubre de 2019.

Según los compromisos asumidos en este convenio, NASUVINSA-Lursarea ha dirigido los trabajos técnicos y la participación ciudadana, de manera coordinada con los Ayuntamientos y los Grupos de Acción Local.

El resultado está recogido en la documentación disponible. De manera sintética: un diagnóstico, un plan de acción, y un sistema de monitoreo y evaluación. Además, incluye anexos sobre Fuentes de financiación, Inventario de consumos y emisiones 2005, Inventario de consumos y emisiones 2019, Informe de consumos municipales del 2019, Fichas de vulnerabilidad y riesgos y otra documentación técnica.

El plan de acción tiene 8 Líneas de actuación:

1. Acción climática desde la Administración
2. Eficiencia energética y energía renovable
3. Movilidad sostenible y cero emisiones
4. Urbanismo adaptado al cambio climático
5. Prevención y gestión de residuos e impulso de la economía circular
6. Medio natural, agricultura, ganadería y sector forestal
7. Gestión integral del agua
8. Prevención de enfermedades y efectos sobre la salud relacionados con el cambio climático

Cada línea de actuación comprende una serie de acciones y una ficha descriptiva de cada una de ellas.

Es una oportunidad para este Ayuntamiento

5.- Alkatzaren irailaren 16ko 03-09/2022 ebazpena, , 2022-E-RC-56 idazkiaren eskatzaileak atzera egin duela jotzen duena.

6.- Alkatzaren irailaren 16ko 04-09/2022 ebazpena, Bertizaranako udalaren mantentze informatikorako kontratu txikia gauzatzea esleitzen duena.

7.- Alkatzaren irailaren 16ko 05-09/2022 ebazpena, Osoko Bilkuren aretoa artisautza eta eskularen arteko ikastaroa egiteko ematen duena.

8.- Alkatzaren irailaren 16ko 06-09/2022 ebazpena, 2022-E-RC-285 eskaerari erantzuna ematen diona.

9.- Alkatzaren irailaren 16ko 07-09/2022 ebazpena, 2022-E-RC-283 eskaerari erantzuna ematen diona.

10.- Alkatzaren irailaren 19ko 08-09/2022 ebazpena, 2022-E-RC-93 eskaerari erantzuna ematen diona.

11.- Alkatzaren irailaren 19ko 09-09/2022 ebazpena, Legasan herrilurrak eta finka partikularrak identifikatzeko kontratu txikia gauzatzea esleitzen duena.

12.- Alkatzaren irailaren 19ko 10-09/2022 ebazpena, 2022-E-RC-295 eskaerari erantzuna ematen diona.

13.- Alkatzaren irailaren 21eko 11-09/2022 ebazpena, 07-09/2022 ebazpenean egindako akatsa zuzentzen duena.

14.- Alkatzaren irailaren 21eko 12-09/2022 ebazpena, horren bidez, salbuespena eman da trazio mekanikoko ibilgailuen gaineko zergan 2022-E-RC-314 eskaerarekin bat.



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

disponer de este detallado plan financiado 100% por el proyecto LIFE-IP NAdapta-CC del Gobierno de Navarra.

Lo que se somete hoy a aprobación del pleno municipal es el Plan para el Clima y la Energía Sostenible (PACES) del Ayuntamiento de Bertizarana contenido en la documentación citada como hoja de ruta para la acción climática municipal a implantar en los próximos años.

Se acuerda por unanimidad,

1. Adherirse al PACES.
2. Remitir dicha adhesión a Cederna Garalur y Nasuvinsa.

2.- Se repasan diferentes solicitudes tanto urbanísticas como el resto realizadas desde la última sesión.

9.- Resoluciones.

1. Resolución de Alcaldía 12-08/2022 de 12 de agosto por la que se tiene por desistido al solicitante del escrito 2022-E-RC-57.
2. Resolución de Alcaldía 13-08/2022 de 26 de agosto por la que se fija la celebración de un matrimonio civil para el 12 de septiembre de 2022 a las 12.00 horas en la Casa Consistorial.
3. Resolución de Alcaldía 01-09/2022 de 16 de septiembre por la que se tiene por desistido al solicitante del escrito 2002-E-RC-54.
4. Resolución de Alcaldía 02-09/2022 de 16 de septiembre por la que se tiene por desistido al solicitante del escrito 2002-E-RC-55.

15.- Alkatetzaren irailaren 22ko 13-09/2022 ebazpena, aldi baterako enplegua egonkortzeko LEP aldatzen duena.

16.- Alkatetzaren irailaren 23ko 14-09/2022 ebazpena, 2022-E-RC-307 eskaerari erantzuna ematen diona.

17.- Alkatetzaren irailaren 27ko 15-09/2022 ebazpena, 2022-E-RC-312 eskabidearen aldeko txostena ematen duena.

18.- Alkatetzaren urriaren 10eko 01-10/2022 ebazpena, 2022-E-RC-329 eskaerari erantzuna ematen diona.

5.- Albistegiak.

1.- Emandako oihan aprobetxamenduen baimenak.

2.- Baso eta Ehiza Zerbitzuko zuzendariaren irailaren 1eko 370E/2022 ebazpena, mendi edo baso lurretan jarduketak egiteko baimena ematen duena.

3.- Baja abeltzaintzako ustategien erregistroan.

4.- Ordainketa-gutuna, 2022ko 2. hiruhilekoaren FBko hitzarmena dela eta.

5.- Ekonomia Zirkularraren eta Klima Aldaketaren Zerbitzuko zuzendariaren irailaren 28ko 321E/2022 ebazpena, IBiren funtzionamendu baldintzen aldatetari buruzkoa.

6.- Toki Administrazio eta Despopulazioko zuzendari nagusiaren irailaren 15eko 515 eta 516 ebazpenak, Toki Erakundeetako idazkari eta kontu-hartzaile lanpostu hutsak merezimendu-lehiaketa bidez gaitutako funtzionarioen artean betetzeko deialdiak



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

5. Resolución de Alcaldía 03-09/2022 de 16 de septiembre por la que se tiene por desistido al solicitante del escrito 2002-E-RC-56.

6. Resolución de Alcaldía 04-09/2022 de 16 de septiembre por la que se adjudica la ejecución del contrato menor para el mantenimiento informático del Ayuntamiento de Bertizarana.

7. Resolución de Alcaldía 05-09/2022 de 16 de septiembre por la que se facilita el salón de plenos para que se realice el curso anual de artesanía y manualidades.

8. Resolución de Alcaldía 06-09/2022 de 16 de septiembre por la que se da respuesta a la solicitud 2022-E-RC-285.

9. Resolución de Alcaldía 07-09/2022 de 16 de septiembre por la que se da respuesta a la solicitud 2022-E-RC-283.

10. Resolución de Alcaldía 08-09/2022 de 19 de septiembre por la que se da respuesta a la solicitud 2022-E-RC-93.

11. Resolución de Alcaldía 09-09/2022 de 19 de septiembre por la que se adjudica la ejecución del contrato menor para la identificación de fincas comunales y particulares en Legasa.

12. Resolución de Alcaldía 10-09/2022 de 19 de septiembre por la que se da respuesta a la solicitud 2022-E-RC-295.

13. Resolución de Alcaldía 11-09/2022 de 21 de septiembre por la que se rectifica error en la resolución 07-09/2022.

14. Resolución de Alcaldía 12-09/2022 de 21

onesten dituztenak.

7.- Ur analisiak: Narbarte eta Oiategi, kontsumorako egokiak.

8.- Ekitaldi eta akordioen webaren eguneratzea eta berritasunak.

9.- Toki Administrazioiko eta Despopulazioko zuzendari nagusiaren 2022ko 488 eta 489 ebazpenak, toki entitateek transferentzia arrunten bidez Nafarroako tributuetan parte hartzeko funtsari buruzkoa.

6.- Galde-eskeak.

Eta aztertzeko beste gairik ez dagoenez, goizeko 11:05etan, akta hau egin da eta, adostasunaren adierazgarri, alkateak sinatu du.

Fede ematen dut

Bertizaranan, 2022ko urriaren 11an.

ALKATEA.-

IDAZKARIA.-



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

de septiembre por la que se concede exención en el impuesto de vehículos de tracción mecánica de acuerdo con la solicitud 2022-E-RC-314.

15. Resolución de Alcaldía 13-09/2022 de 22 de septiembre por la que se modifica la OPE para la estabilización de empleo temporal.

16. Resolución de Alcaldía 14-09/2022 de 23 de septiembre por la que se da respuesta a la solicitud 2022-E-RC-307.

17. Resolución de Alcaldía 15-09/2022 de 27 de septiembre por la que se informa favorablemente a la solicitud 2022-E-RC-312.

18. Resolución de Alcaldía 01-10/2022 de 10 de octubre por la que se da respuesta a la solicitud 2022-E-RC-329.

10.- Informativos.

1.- Autorizaciones de aprovechamientos forestales concedidas.

2.- Resolución 370E/2022 de 1 de septiembre del director de Servicio Forestal y Cinegético por la que se autoriza la realización de actuaciones en montes o terrenos forestales.

3. Baja en el registro de explotaciones ganaderas.

4. Carta de pago con motivo del convenio de HFN 2º trimestre 2022.

5. Resolución 321E/2022 de 28 de septiembre del Director de Servicio de Economía Circular y Cambio Climático referente al cambio de condiciones de funcionamiento y condiciones de la AAI.

6. Resoluciones 515 y 516 de 15 de



Ayuntamiento Bertizarana

Bertizaranako Udala

Pz. Frontón

31793 Narbarte.

septiembre del Director General de Administración Local y Despoblación por las que se aprueban las convocatorias para la provisión entre funcionarios habilitados, mediante traslado de concurso de méritos, de plaza vacantes de Secretarios e Interventores de las Entidades Locales.

7. Analíticas de agua: Narbarte y Oieregi, aptas para el consumo.

8. Actualización y novedades de la web actos y acuerdos.

9. Resolución 488 y 489 de 2022 del Director General de Administración Local y Despoblación en referencia al Fondo de Participación de las entidades locales en los tributos de Navarra por transferencias corrientes.

11.- Ruegos y preguntas

No habiendo más asuntos a tratar y siendo las 11.05 horas de la mañana antes indicada, se levanta la presente acta que en prueba de conformidad firma conmigo el alcalde.

Doy fe

En Bertizarana a 11 de octubre de 2022.

EL ALCALDE. -

LA SECRETARIA. -

